

# from vision to product

## Kosmetik/Cosmetics

Reinigungsmittel/Household Cleaner

Winterchemie & Technische Reiniger/Winter Chemicals & Technical Cleaner

Pflanzendünger/Liquid Fertilizer



An zwei hochmodernen Standorten (Ried und Pischelsdorf) fertigen wir als Österreichs größtes chemisches Entwicklungs- und Lohnproduktionsunternehmen flüssige und pastöse Konsumgüter aus den Bereichen Kosmetik, Haushalt, Garten, Technik und Auto.

In enger Zusammenarbeit mit unserer F&E-Abteilung und Qualitätssicherung entstehen Produkte nach Ihren Wünschen und Marktanforderungen. Wir sind nicht nur ein hochqualifizierter Lohnproduzent, sondern vor allem spezialisiert darauf, Sortimente nach Maß und Markterfordernis zu erstellen. Ihr Private Label-Produkt in optimaler „time to market“-Umsetzung! Natürlich steht auch ein breites Basissortiment mit unserer Industriemarke für Sie bereit.

Durch regelmäßige Service- und Produkt-Innovationen unseres Hauses unterstützen wir den Erfolg Ihrer Projekte und Visionen.

At two highly modern sites (Ried and Pischelsdorf) we manufacture liquid and pasty consumer goods as Austria's largest chemical and contract production company in the areas of cosmetics, household goods, garden, technology and automobiles.

In close cooperation with our R&D department and quality assurance, products are produced according to your wishes and market requirements. We are not only a highly qualified contract producer, but particularly specialised in producing a customised range of products based on market requirements. Your private label product in optimal "time to market" implementation! Of course, we also have a wide range of basic products with our industrial brand ready for you.

Regular service and product innovations by our company mean that we can support the success of your projects and visions.

DONAU KANOL GmbH & Co. KG  
Industriepark Pischelsdorf  
A-3435 Zwentendorf  
Tel.: +43 2277 90500-0  
Fax: +43 2277 90500-326  
E-Mail: pischelsdorf@donau-kanol.com

DONAU KANOL GmbH & Co. KG  
Großendorf 65, A-4551 Ried im Traunkreis  
Telefon: +43 7588 7282-0  
Fax: +43 7588 7282-17  
E-Mail: office@donau-kanol.com



## Kosmetik

COSMETICS

Ein Unternehmen der Donau Chemie Gruppe  
Subsidiary of Donau Chemie Group



Körperpflege / Body Care	Beschreibung / Description	Packaging	Content ml
Duschbad* / Shower Care*	Duschgel, Aroma-, Crème-, Duschen / shower gel, aroma-, cream shower	Bottles, tubes	20 – 2000
Bad / Bath	Schaum-, Cremebad / foam-, cream bath	Bottles, tubes	
Shampoo*	Diverse Varianten / various variants	bottles	
Conditioner*	Diverse Varianten / various variants	bottles	
Ölbad / Oil Bath	Öl-Bad, Duschöl Körperöle / oil bath, oil shower, body oils	Bottles, glass bottles	
Flüssig Seife / Liquid soap	Diverse Varianten, Arztseife, flüssige Creme Seife / various variants, liquid medical soap, liquid cream soap	Dispenser, Refiller	
Bodylotion* / Bodymilk*	Feuchtigkeitscreme, Anti Aging, Q10 / moisturizing cream, anti aging, Q10	Bottles, jars	
Babypflege / Baby care	Babycreme, Babyöl, Babybäder / baby cream, baby oil, baby baths	Bottles, tubes, jars	
Fusspflege* / Foot care*	Fußgel, Fußbad, Fußcreme / foot gel, foot bath, foot cream	Bottles, Tubes, jars	
Enthaarung / Depilation	Männer, Frauen, Gesicht, Intimbereich / men, women, face, private parts	Tubes, Airless	

Feinkosmetik / Face Care	Beschreibung / Description	Packaging	Content ml
Pflegecremen* / Facial care*	Tages- und Nachtcreme, 24h Feuchtigkeit, für trockene & sensible Haut, für normale & Mischhaut / day and night cream, 24h moisturizing, for dry & sensible skin, for normal and combination skin	Tubes, jars, Airless	20 – 500
Anti Aging Pflege* / Anti-aging care*	Tages- und Nachtcreme, Serum, Masken, Gele / day and night cream, serum, masks, gels	Tubes, jars, sachets	
Augenpflege* / Eye care*	Anti Age, Q10, Hydro / anti age, Q10, hydro	Airless, tubes	
Reinigung / Cleaner*	Waschgel, Peeling, Reinigungsmilch, Toner, Waschschaum / washing gel, peeling, cleansing milk, cleansing toner, washing foam	Bottles, tubes	
Augenmake-up Entferner / Eye Make-up Remover	Sensitiv, für wasserfestes Make-up (augenärztlich getestet) / sensitive, for waterproof make-up (proofed by eye specialists)	bottles	

Männerkosmetik / Men Cosmetics	Beschreibung / Description	Packaging	Content ml
After Shave	Eau de Cologne, Balsam / Eau de cologne, balm	Glass bottles	20-500
Rasiercreme / Shaving cream	Diverse Varianten / various variants	Alu tubes	
Gesichtspflege* / Facial care*	Tages- und Nachtcreme, Feuchtigkeitspflege, Anti Age, Waschgel / day and night cream, moisturizing care, anti age, washing gel	Bottles, tubes, Airless dispenser	
Körperpflege* / Body care*	Duschgel, Deodorant / shower gel, deodorant	Bottles, tubes	

Spezialprodukte / Special Products	Beschreibung / Description	Packaging	Content ml
Nagellackentferner / Nail polish remover	Diverse Varianten / various variants	Bottles	20-500
Handdesinfektion / Hand disinfection	50ml für unterwegs / 50ml for the way	Bottles	
Eau de Parfum / Toilette	Diverse Varianten / various variants	Glass bottles	

\* = Naturkosmetik / natural cosmetics (BDIH, Eco Cert, Na True,...)



## Kompetenz

Als größtes österreichisches Lohnentwicklungs- und Lohnproduktionsunternehmen stellt die Donau Kanol ihre Leistungen bereits seit 75 Jahren erfolgreich in den Dienst der Kunden. Markenartikler und Handelsmarken verlassen sich auf die Kontinuität, Innovationen und Erfahrung im Bereich Fein- und Flüssigkosmetik. Mit kürzest möglicher „Time-to-Market“ Umsetzung der Projekte, der Garantie auf höchste Erfolgchancen ihrer Produkte und unseren regelmäßigen Produkt- und Serviceinnovationen differenzieren wir uns am Markt. Wir sind zertifiziert nach ISO 9001 und ISO 13485:2003. Seit 1996 werden alle kosmetischen Produkte nach GMP Richtlinien produziert.

As the biggest Austrian contract development and contract production company, we have successfully used our capabilities to serve our costumers for 75 years. Branded companies and trademarks rely on our continuity, innovation and the experience in the field of mild- and liquid cosmetics. With shortest "time-to-market" realization of the projects, the guarantee of highest chance of success of your products and our continuous product- and service innovations we are differentiating on the market. We are ISO 9001 and ISO 13485:2003 certified. Since 1996 all of our cosmetics are produced in accordance to the GMP guideline.

## Innovation

Der Standort Donau Kanol in Ried im Traunkreis ist unsere Produktionsstätte für flüssige und pastöse Kosmetik, Emulsionen und Naturkosmetik. Hierbei reicht das Produktportfolio von Badezusätzen über Shampoos, Duschen, Damen- und Herrenkosmetik bis hin zu After Shaves und Enthaarungsmitteln. Ein Hauptaugenmerk ist auf die Eigenmarken der Donau Kanol zu legen: Rosa Rubina (Anti Aging Gesichtspflege), Samt (hochwertige Haar- und Körperpflege) und Samt natural. Samt natural steht dabei für hochwertige Naturkosmetik unter dem Siegel des BDIH und garantiert somit die neuesten Erkenntnisse von pflanzlichen Wirkstoffen zur Zellregeneration und Pflege.

Donau Kanol in Ried im Traunkreis is the production site, which produces liquid and pasty cosmetics, emulsions and natural cosmetics. In this case the product range varies from bath additives, shampoos, showers, cosmetics for men and women up to after shaves and depilation. The main focuses are the private brands of Donau Kanol: Rosa Rubina (anti-aging facial care), Samt (high-class hair and body care) and Samt natural. Samt natural stands for high-class natural cosmetics, which are certificated by BDIH and guarantee the latest knowledge of natural agents which regenerate the cells and care.



## from vision to product

Donau Kanol bietet seinen Partnern und Kunden ein weitreichendes Spektrum an Basis- und Spezialprodukten in den Bereichen Kosmetik, Reinigern, Garten und Technik an, welche an zwei Standorten realisiert wird. Sie als Kunde, werden von der Idee bis zum fertigen Produkt vom Team der Donau Kanol begleitet und unterstützt. Trendforschung, Rezeptentwicklung, Verpackungsdesign und die Lohnabfüllung sind genauso selbstverständlich, wie Stabilitäts- und Wirkungstests der Produkte, die im Haus durchgeführt und von externen Instituten bestätigt werden. Wir setzen uns mit den Bedürfnissen unserer Konsumenten und den Trends auseinander. Mit der Hilfe von Benchmarking sowie permanenten Marktbeobachtungen überprüfen wir die Akzeptanz unserer Innovationen und geben den Produkten den letzten Schliff.

Donau Kanol provides a wide range of basic and special products in the fields of cosmetics, cleaner, garden and technics, which are realised at two different locations. Our costumers get support and monitoring from the team during the realisation from vision to product. Trend investigation, the development of formulations, packaging design and loan filling are of course as important as stability and impact tests, which are made in-house and affirmed from independent institutes. We compare our products with the needs of consumers and arised trends. With the aid of benchmarking and permanent market observations, we are proving the acceptance of our innovations and products.

## Donau Kanol Ried im Traunkreis

Durch unsere Zertifizierungen füllen wir mit neuesten Maschinen nach modernsten Standards ab. Unsere Füllkapazitäten reichen von 20ml bis 2l – unsere vollautomatisierten Abfülllinien erreichen eine Leistung von bis zu 4.000 Stück pro Stunde. Durch die Kombination von modernster Technologie und Know-how unseres qualifizierten Personals sichern wir einen Fokus auf Qualität und Flexibilität.

Due to our various certifications we fill with modern machines at highest standards. Our capacities range from 20ml up to 2l – our fully-automatic filling lines achieve an output of 4.000 pieces per hour. The combination of modern technology and the know-how of our professional workforce ensure our focus on quality and flexibility.

